



作真實的人 Be True

2/1/2015，路加福音 #35
王文堂牧師

耶穌對誰講道？

Who are Jesus speaking to?

- 這時，有幾萬人聚集，甚至彼此踐踏。耶穌開講，先對門徒說...
- ...你們這小群，不要懼怕，因為你們的父樂意把國賜給你們。(路 Luke 12:1,32)

一、作真實的人 Be true

Be on your guard 你們要防備

- 你們要防備法利賽人的酵，就是假冒為善。（路 Luke 12:1）

一、作真實的人 Be true

Things concealed will be disclosed 掩蓋的事
必將顯露

- 掩蓋的事沒有不露出來的，隱藏的事沒有不被人知道的。
- 因此，你們在暗中所說的，將要在明處被人聽見；在內室附耳所說的，將要在房上被人宣揚。（路 Luke 12:2-3）

二、敬畏神 Fear God

Do not fear them 不要怕他們,

- 我的朋友，我對你們說，那殺身體以後不能再做什麼的，不要怕他們。（路 Luke 12:4）

二、敬畏神 Fear God

Fear Him 正要怕他！

- 我要指示你們當怕的是誰：當怕那殺了以後又有權柄丟在地獄裡的。我實在告訴你們，正要怕他。（路Luke 12:5）

三、看重自己 Value yourself

God has not forgotten the sparrows 神未曾忘記小麻雀

- 五個麻雀不是賣二分銀子嗎？但在神面前，一個也不忘記。（路 Luke 12:6）

三、看重自己 Value yourself

You are worth more 你們貴重的多！

- 就是你們的頭髮，也都被數過了；不要懼怕，你們比許多麻雀還貴重！（路 Luke 12:7）

四、承認耶穌 Acknowledge Jesus

The Importance of Public Acknowledgement 公開承認的重要性

- 我又告訴你們，凡在人面前認我的，人子在神的使者面前也必認他；在人面前不認我的，人子在神的使者面前也必不認他。（路Luke 12:8-9）

四、承認耶穌 Acknowledge Jesus

The Unforgiveable Sin 不得赦免的罪

- 凡說話干犯人子的，還可得赦免，惟獨褻瀆聖靈的，總不得赦免。（路Luke 12:10）

五、順服聖靈 Obey the Holy Spirit

The Holy Spirit will teach you 聖靈要指教你

- 人帶你們到會堂，並官府和有權柄的人面前，不要思慮怎麼分訴，說什麼話；因為正在那時候，聖靈要指教你們當說的話。（路12:11-12）

Acknowledge Jesus 承認耶穌

- A. Admit 承認**：以謙卑的心，承認自己
乃是一個罪人。
- B. Believe 相信**：相信耶穌，並他為了
我的罪而被釘十字架。
- C. Confess 宣告**：決志祈禱，宣告你的
信心，接受耶穌成為你的生命之主。